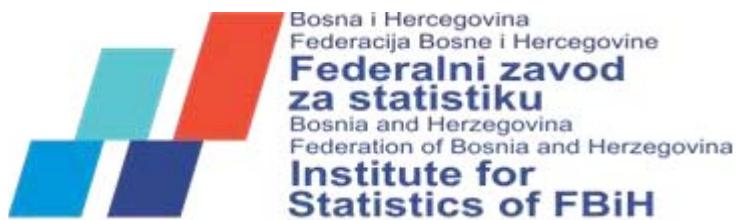


SAOPĆENJE PRIOPĆENJE FIRST RELEASE



GODINA / YEAR X

SARAJEVO, 29.1.2018.

BROJ / NUMBER: 3.1.12

TRGOVINA NA MALO Prvi rezultati za decembar/prosinac 2017. godine RETAIL TRADE First results for December 2017.

Desezonirani promet što su ga ostvarili poslovni subjekti čija je glavna djelatnost trgovina na malo u decembru/prosincu 2017. godine u odnosu na novembar/studeni 2017. godine ostao je nepromijenjen.

Desezonirani promet od trgovine na malo što su ga ostvarili poslovni subjekti koji se bave trgovinom na malo bez obzira na svoju glavnu djelatnost u decembru/prosincu 2017. godine u odnosu na novembar/studeni 2017. godine bilježi realni rast od 0,3%.

U decembru/prosincu 2017. godine u odnosu na decembar/prosinac 2016. godine kalendarski prilagođeni ukupan promet bilježi realni rast od 3,9%.

U decembru/prosincu 2017. u odnosu na decembar/prosinac 2016. kalendarski prilagođeni promet od trgovine na malo bilježi realni rast od 4,2%.

Seasonally adjusted total turnover realized by all business entities with retail trade as their main activity in December 2017, comparing to November 2017 was unchanged.

Seasonally adjusted turnover of all business entities engaged in retail trade, irrespective of their main activity in December 2017 in real term was 0.3% higher than in November 2017.

In December 2017, in real term, total turnover, working day adjusted was by 3.9% higher than in December 2016.

In December 2017, in real term, retail trade turnover, working day adjusted was 4.2 % higher than in December 2016.

TABELA 1. TRGOVINA NA MALO MJESEČNE STOPE PROMJENA IZRAČUNATE IZ DESEZONIRANIH INDEKSA
MONTH - ON - MONTH GROWTH RATES CALCULATED ON BASIS OF SEASONALLY ADJUSTED INDICES

	VII 2017 VI 2017	VIII 2017 VII 2017	IX 2017 VIII 2017	X 2017 IX 2017	XI 2017 X 2017	XII 2017 XI 2017	
Ukupan promet - oblast 47							<i>Total turnover - division 47</i>
Nominalno	-0,5	2,9	-0,8	0,5	1,3	0,0	<i>Value index</i>
Realno	-0,4	3,4	-1,0	-0,1	1,1	0,0	<i>Volume index</i>
Promet od trgovine na malo							<i>Retail turnover</i>
Nominalno	-1,1	3,0	-1,8	0,6	1,7	0,8	<i>Value index</i>
Realno	-0,7	2,9	-1,7	-0,8	1,2	0,3	<i>Volume index</i>

TABELA 2. TRGOVINA NA MALO GODIŠNJE STOPE PROMJENA IZRAČUNATE IZ KALENDARSKI PRILAGOĐENIH INDEKSA
YEAR - ON - YEAR GROWTH RATES CALCULATED ON BASIS OF WORKING DAY ADJUSTED INDICES

	VII 2017 VII 2016	VIII 2017 VIII 2016	IX 2017 IX 2016	X 2017 X 2016	XI 2017 XI 2016	XII 2017 XII 2016	
Ukupan promet - oblast 47							<i>Total turnover - division 47</i>
Nominalno	3,9	7,1	5,5	5,5	7,5	5,0	<i>Value index</i>
Realno	3,5	6,8	5,4	4,5	6,2	3,9	<i>Volume index</i>
Promet od trgovine na malo							<i>Retail turnover</i>
Nominalno	4,0	7,5	4,1	4,2	6,4	5,2	<i>Value index</i>
Realno	3,8	7,0	4,4	2,9	5,2	4,2	<i>Volume index</i>

TABELA 3. IZVORNI, NEPRILAGOĐENI NOMINALNI INDEKSI OD TRGOVINE NA MALO PREMA TRGOVAČKIM STRUKAMA
GROSS, UNADJUSTED VALUE INDICES OF RETAIL TRADE BY BRANCHES

		Struktura Structure % XII 2017	XII 2017 XI 2017	XII 2017 XII 2016	I - XII 2017 I - XII 2016
Ukupno <i>Total</i>		100,0	113,7	104,6	106,4
11	Nespecijalizirane prodavnice/prodavaonice živežnim namirnicama <i>Non-specialized stores of food</i>	33,9	124,4	102,5	102,7
19	Ostale nespecijalizirane prodavnice/prodavaonice <i>Other non-specialized stores</i>	14,5	120,0	104,6	104,9
21+22+23+ 24+25+26+29	Specijalizirane prodavnice/prodavaonice živežnim namirnicama <i>Specialized stores with food, beverages and tobacco</i>	5,1	118,0	117,5	100,5
30	Motorna goriva i maziva <i>Automotive fuels and lubricants</i>	21,2	104,7	106,4	112,6
51+71+72	Tekstil, odjevni predmeti, obuća i kožni predmeti <i>Textiles, clothes, footwear and leather products</i>	6,4	105,5	107,8	109,8
52	Željezna roba, boje, staklo i ostali gradevinski materijal <i>Hardware, paints and glass in specialised store</i>	5,1	87,5	105,6	113,5
54+59	Električni aparati za domaćinstvo/kućanstvo, radio i TV uređaji, namještaj, oprema za rasvjetu i ostali predmeti za domaćinstvo/kućanstvo <i>Electrical household appliances, furniture, lighting equipment and other household articles</i>	2,9	113,1	105,0	106,7
73+74+75	Apotekeljekarne, medicinski i ortopedski proizvodi, kozmetički i toaletni proizvodi <i>Dispensing chemist, medical and orthopaedic goods, cosmetic and toilet articles</i>	7,9	113,5	101,7	104,9
41+42+43+ 53+61+62+ 64+65+76+ 77+78	Ostala trgovina na malo u specijaliziranim prodavnicama/prodavaonicama <i>Other retail sale in specialised stores</i>	2,4	118,8	91,2	98,3
79-99	Ostala trgovina na malo izvan prodavnica/prodavaonica <i>Other retail sale not in stores</i>	0,6	108,7	133,8	125,8

Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o ostvarenom prometu u trgovini na malo dobiveni su iz istraživanja Mjesečni izvještaj trgovine na malo (obrazac M KPS TRG 01).

Istraživanje se provodi na osnovu/temelju Zakona o statistici u Federaciji BiH („Sl.Novine FBiH“ br.63/03 i 9/09).

Metodologija istraživanja se temelji na Uredbi Vijeća o kratkoročnim poslovnim statistikama (EC No. 1165/98 (Annex C), 1158/05., 1503/06 and 1893/06.

Obuhvat

Jedinice posmatranja/promatranja su poslovni subjekti (pravne osobe/lica) koji su prema glavnoj (pretežnoj) djelatnosti registrovani/ registrirani u trgovini na malo (područje G, oblast/odjeljak 47 KD BiH 2010). Obuhvaćeni su i izabrani poslovni subjekti koji su prema glavnoj djelatnosti razvrstani u druge djelatnosti, ali obavljaju i djelatnost trgovine na malo (specijalna lista).

Obrtnici nisu obuhvaćeni ovim istraživanjem.

Statističko istraživanje se provodi na bazi uzorka koji je izabran iz Statističkog poslovnog registra Federalnog zavoda za statistiku.

Uzorkom su obuhvaćeni svi veliki i srednji poslovni subjekti (čiji je godišnji promet 2.miliona/milijuna KM i više), a ostali poslovni subjekti su izabrani metodom slučajnog stratificiranog uzorka.

Na osnovu/temelju rezultata dobivenih uzorkom ocjenjuje se cijeli skup.

Prezentacija indeksa

Rezultati se objavljaju u obliku nominalnih i realnih indeksa. Nominalni indeksi prikazuju kretanje prometa u tekućim cijenama, a realni indeksi prikazuju kretanje prometa u stalnim cijenama. Realni indeksi dobiveni su deflacioniranjem nominalnih vrijednosti prometa prilagođenim indeksom potrošačkih cijena.

Tzv. mjesecne stope promjena prezentiraju se u desezoniranom obliku indeksa (tab 1.), a tzv. godišnje stope promjena se prezentiraju u kalendarski prilagođenom obliku indeksa (tab 2.).

Radi održavanja dosljednosti i kontinuiteta s prethodno objavljenim podacima, indeksi se i dalje iskazuju i u obliku izvornih, neprilagođenih indeksa, ali se posebno ne komentiraju (tab 3.).

Sezonsko i kalendarsko prilagođavanje vrši se u aplikaciji J Demetra + (verzija 2.0.1) metodom TRAMO SEATS na seriji mjesecnih podataka od januara 2010.godine.

Dodavanjem novih mjesecnih podataka u seriji može doći do promjene desezoniranih i kalendarski prilagođenih indeksa za prethodna razdoblja, tako da se podaci iz ovog Saopštenja mogu razlikovati od prvih rezultata koji su objavljeni ranije.

Definicije

Promet je ukupan fakturisani/fakturirani iznos koje poslovni subjekt, izvještajna jedinica, obračuna za prodate robe ili pružene usluge tokom referentnog perioda trećim licima što odgovara njihovoj tržišnoj vrijednosti. Promet ne uključuje Porez na dodanu vrijednost (PDV).

Indeksi prometa iskazuju se na dva načina:

- Za ukupan promet koji ostvaruju svi poslovni subjekti kojima je trgovina na malo glavna djelatnost (prema KD BiH 2010 registrovani u oblast 47).

- Za promet od trgovine na malo koji iskazuju svi poslovni subjekti koji obavljaju djelatnost trgovine na malo, bez obzira na glavnu djelatnost.

DOMESTIC TRADE**Retail trade****Source and method of data collection**

Data on retail trade turnover are obtained by the Monthly Retail Trade Report (M KPS TRG 01 questionnaire).

This survey is conducted on the bases of Law on Statistical Survey in the Federation of BiH ("Official Gazette FB&H" No. 63/03 and 9/09).

Methodology for this survey is based on Council Regulation Concerning Short Term Statistics (EC No. 1165/98 (Annex C), 1158/05., 1503/06. and 1893/0).

Coverage

Observation units are business enterprises (legal entities) by their main (prevailing) activity registered in the retailing trade (section G, division 47 of the KD BiH 2010) as well as selected business enterprises by their main activity registered in other activities, but perform retail trade activities (special list).

The entrepreneurs are excluded.

The survey is carried out on the sample base made on the basis of Statistical Business Register of Federal Institute for statistics.

The sample covers all large and medium-sized business entities (with yearly turnover 2.millions or higher), while micro-sized and small enterprises are selected by the random stratified sample method. The evaluation of the whole group is based on the results obtained through samples.

Presentation of indices

Results are shown in the form of nominal (value indices) and real (volume indices) indices. Value indices show turnover movements in current price, and volume indices show turnover movements in constant prices. Volume indices are calculated by deflating turnover by modified consumer price indices.

So called month-on-month comparison are presented in seasonally adjusted index form (table 1.), and so called year-on-year comparison are presented in working-day adjusted index form.

In order to sustain the consistency and continuity with previously released data, indices continue to be presented as gross, unadjusted indices, but they are not commented in particular (tab 3.).

The seasonal adjustment (SA) and working day adjustment (WDA) are conducted using J Demetra + application (version 2.0.1) by using TRAMO SEATS method on data series starting from January 2010.

Extension of index series, by adding of new monthly observations for each month could cause subsequent correction for previous periods. Data from this release may differ from previously published first results.

Definitions

Turnover is invoiced total value that enterprise, reporting unit, calculates for all sold goods and provided services during reference period to third parties.

Turnover does not include Value added taxes (VAT).

Indices on the retail trade turnover are presented in two ways:

- For the total turnover generated by all business entities with the retail trade as main activity (according to KD BiH 2010 classified in division 47).

- For the retail trade turnover expressed by all business entities engaged in his activity, irrespective of their registered main activity

Izdaje Federalni zavod za statistiku FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published by the Institute for Statistics of FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 20 64 52, Fax: +387 (33) 22 61 51
Elektronska pošta/E-mail: fedstat@fzs.ba, Internetska stranica/Web site: <http://www.fzs.ba>

Odgovara: Doc. dr. Emir Kremić, direktor
Person responsible: Assist.Prof. Dr. Emir Kremić, Director General

Saopćenje pripremili: Sanja Ambrožić, Ademira Veličanin, Dušanka Mandić
Prepared by: Ms. Sanja Ambrožić, Ms. Ademira Veličanin, Ms. Dušanka Mandić

Those using data from this issue are requested to state the source

Podaci iz ovog saopćenja objavljaju se na internetu
First Release data are published on the Internet